

**Pfarrei
St. Andreas
Klausen**

**Parrocchia
S. Andrea
Chiusa**

**Pfarrblatt/
bollettino:**

Nr./n.04 vom/dal

12.02. – 26.02.2023

www.klausen.eu

Beiträge für die nächste

Ausgabe/

comunicazioni per la

prossima edizione

bis/entro 20.02.2023



**Bürozeiten/
orario d'ufficio:**

Mo./lu. 16 – 18

Mi./me. 9 - 11

Fr./ve. 9 – 11

und nach

Vereinbarung/e

previo appuntamento

Tel. 0472/847548

pfarreklause@web.de

Gedanken – Gottesdienste – Pfarrmitteilungen

Grenzenlos Nahrungsmittel, grenzenlose Verfügbarkeit über das Leben, grenzenlose Macht – das sind die Versuchungen, denen Jesus ausgesetzt ist. Heute kommt mindestens eine vierte Versuchung hinzu: grenzenloses Wachstum in einer endlichen Welt – da wird die Erde ausgequetscht wie eine Zitrone, ohne jegliche Rücksicht auf spätere Generationen und Menschen anderer Kontinente. Denn die Versuchung grenzenlosen Wachstums trifft nicht – wie bei Jesus – auf Menschen, die 40 Tage lang gefastet haben, sondern auf Menschen in ihrer ganzen Satttheit. Einschränkung und Verzicht wären die richtigen Antworten auf diese Versuchung.

**1.
Fasten-
sonntag
1°
domenica
di
quaresima**



©John Blankers

Il cibo senza limiti, la possibilità di disporre della vita senza limiti, il potere senza limiti: queste sono le tentazioni che Gesù ha dovuto affrontare. Oggi si aggiunge una quarta tentazione: la crescita illimitata in un mondo limitato - la terra viene spremuta come un limone, senza alcuna considerazione per le generazioni successive e per le persone di altri continenti. Infatti, la tentazione di una crescita smisurata non colpisce, come nel caso di Gesù, persone che hanno digiunato per 40 gg. persone in tutt'altra loro intenzione. La moderazione e la rinuncia dovrebbero essere le risposte giuste a questa tentazione.

**Hl. Messe zum
Valentinstag
- 14.02.2023 -
um 18.00 Uhr
in der Pfarrkirche**



**S. Messa per
San Valentino
- 14.02.2023 -
alle ore 18.00 nella
Chiesa Parrocchiale**

**„Wo Menschen in echter Liebe zugetan
sind und sich ehrlich füreinander
einsetzen, dort ist Gott nicht fern.“
ALLE: Paare und Alleinstehende, sind
dazu herzlich eingeladen.
Die Mitglieder vom Liturgieausschuss
freuen sich auf Euer Kommen!**



**“Dove le persone si dedicano una all'altra con amore
sincero e si impegnano onestamente l'una verso l'altra
Dio non è lontano.”**

**TUTTI: coppie e singoli sono cordialmente invitati. I
membri del comitato per la liturgia sono felici della
vostra partecipazione!**

Hl. Messe für Franz und Marianne Lucchi
Hl. Messe für Anton, Rosa und Mathilde Gfader

Freitag, 17.02.

08.00 Uhr - Andacht der Grundschüler - 2. Klassen

Sonntag, 19.02.

Mt 5,38-48

„Jesus sprach zu seinen
Jüngern: Leistet dem, der euch
etwas Böses antut, keinen
Widerstand, sondern, wenn
dich einer auf die rechte
Wange schlägt, dann halte ihm
auch die andere hin!“

7. Sonntag im J.kreis A – 7° Domenica del tempo ord. A

09.00 Uhr – Wortgottesfeier – Gebet für

Plattner Oswald, Heinrich Fink, Sepp, Robert und Zita
Eisendle

Ore 10.30

Santa Messa per Paolucci Luciano

Santa Messa per Tonazzolli Vittorio – Hofer Maria in
Tonazzolli e Tonazzolli Loretta

Santa Messa per Franz Keifl e Anna Pedevilla

Mittwoch, 22.02.

18,00 Uhr Zweisprachige Messe mit Aschensegnung und
Aschenauflegung - Santa Messa con benedizione e
imposizione delle ceneri

Sonntag, 26.02.

Mt 4,1-11



„Wieder nahm ihn der Teufel
mit sich und führte ihn auf
einen hohen Berg und sagte zu
ihm: Das alles will ich dir
geben, wenn du mich
anbetest. Da sagte Jesus zu
ihm: Weg mit dir, Satan! Denn
in der Schrift steht: Den Herrn,
deinen Gott, sollst du
anbeten.“

1. FASTENSONNTAG – 1° DOMENICA DI QUARESIMA

09.00 Uhr

Jahresmesse für Helmut Rauter

Hl. Messe für Lebende und Verstorbene der Mitglieder der
Schützenkompanie „Pater Haspinger“ und **Andreas Hofer
Gedenkfeier** – mitgestaltet von der Musikkapelle

Jahresmesse für Klara und Wilhelm Scheidle

Jahresmesse für Lebende und Verstorbene der Familie Gasser,
“Törggele”

Jahresmesse für Alois Kusstatscher und Elisabeth Rabensteiner

10,00 Uhr, Dekanatskonferenz der Priester in Villanders mit
Clara Bosio zum Thema “Krankenseelsorge”

Ore 10.30 Liturgia della Parola

**HAUSANDACHT zur FASTENZEIT – es läuten die
Glocken - FUNZIONE RELIGIOSA DOMESTICA in
quaresima – suoneranno le campane**

PFARRMITTEILUNGEN

**** Montag, 13.02.2023 – 19,00 Uhr: Sitzung des Pfarrgemeinderates im Pfarrsaal**

FIRMUNG 2024

Aufgrund der sich stark im Wandel befindlichen Seelsorge und mit Hinblick auf den Anspruch, die Sakramente als Sakramente des Glaubens zu feiern, hat die Seelsorgeeinheit Klausen Sabiona u.a. den Fachausschuss Sakramentenkatechese gegründet. Die Pfarrei Klausen ist durch Helga Unterfrauner vertreten. Ein besonderes Augenmerk legen wir im Moment auf den „Neuen FirmWEG“. Es gab zu diesem Thema schon mehrere Treffen, um Ideen dazu zu sammeln und auszuarbeiten. Als Termin für die nächste Firmung in Klausen ist der Herbst 2024 angedacht. Das genaue Datum wird baldmöglichst bekanntgegeben. Zu diesem Termin dürfen all jene Jugendlichen gefirmt werden, welche die Vorbereitung abgeschlossen haben und am Tag der Firmfeier ihr 16. Lebensjahr vollendet haben. Um möglichst viele Fragen zum Thema „Firmung“ zu beantworten, wird jetzt im Frühjahr ein Infoabend mit einem Referenten/einer Referentin angeboten, zu welchem alle Jugendlichen, die im Jahr 2007/2008 geboren sind, eingeladen werden. Getrennt davon wird es auch ein Informationstreffen für die Eltern der Jugendlichen geben. Diese 1. Phase des FirmWEGES betrifft die Information zur Entscheidung für die Firmvorbereitung, mit darauffolgender Anmeldung des Jugendlichen. In der 2. Phase beginnt die Vorbereitung (mindestens 1 Jahr), mit vielfältigen, interessanten Angeboten, an denen sich auch Katholische Verbände und Vereine, Jugenddienst u.a.m. einbringen werden, und wobei auch Pfarreien übergreifend mitgemacht werden kann, d.h. es kann auch an Angeboten/Veranstaltungen in einer anderen Pfarrei teilgenommen werden. Die 3. und letzte Phase ist dann die Feier der Firmung selbst. In der Firmvorbereitung wird der Lebens- und Glaubensweg der Jugendlichen reflektiert und gestärkt. Die jungen Erwachsenen werden in ihrer Suche nach dem Lebenssinn unterstützt und begleitet. Sie entdecken Gottes Wirken in ihrem Leben. Dabei bedenken sie ihre Taufberufung, und wie sie ihr Leben als Christ und Christin gestalten möchten. In der Feier der Firmung werden die Jugendlichen für ihre Sendung gestärkt. „Begeistert unterwegs“ - darauf sollen sich nicht nur die Jugendlichen auf ihrem Weg der Vorbereitung stützen, sondern die ganze Pfarrgemeinde kann dabei selbst im Glauben wachsen, unterwegs sein und den Schatz unseres christlichen Glaubens neu entdecken. Wir suchen Eltern bzw. interessierte, begeisterte Personen, die sich an der Firmvorbereitung beteiligen. Es gibt verschiedene Möglichkeiten der Mitarbeit und wir freuen uns über jede Mithilfe. (Interessierte können sich bitte bei Helga melden – Tel.: 334 9428497).

CONFERMAZIONE 2024

Dato che la pastorale è in fase di grande cambiamento e ha relazione alla necessità di celebrare i sacramenti come sacramenti della fede, l'unità pastorale Klausen Sabiona ha costituito, in particolare, il comitato per la catechesi sacramentale. La parrocchia di Chiusa è rappresentata da Helga Unterfrauner. Al momento viene dedicata particolare attenzione al “nuovo cammino verso la confermazione”. Ci sono già stati diversi incontri su questo tema per raccogliere e sviluppare alcune idee. La data della prossima confermazione a Chiussa è prevista in autunno 2024. La data esatta verrà prossimamente annunciata. In quella data potranno essere cresimati tutti i giovani che avranno completato la preparazione e che avranno compiuto 16 anni il giorno della celebrazione della confermazione. Per rispondere al maggior numero possibile di domande sul tema della “confermazione”, in primavera verrà organizzata una serata informa-

tiva con un relatore, alla quale sono invitati tutti i giovani nati nel 2007/2008. A parte, si terrà anche un incontro informativo per i genitori dei giovani. Questa prima fase del cammino della confermazione riguarderà l'informazione sulla decisione di prepararsi alla confermazione, seguita dalla richiesta di iscrizione da parte del giovane. Nella seconda fase inizierà la preparazione (almeno 1 anno), con una varietà di offerte interessanti, alle quali collaboreranno anche associazioni e circoli cattolici, servizi per i giovani, ecc. e alle quali si potrà partecipare anche a livello interparrocchiale, vale a dire che si potrà partecipare a offerte/eventi anche in un'altra parrocchia. La terza e ultima fase riguarderà la celebrazione della confermazione vera e propria. Durante la preparazione alla confermazione verrà approfondito e rafforzato il cammino di vita e di fede dei giovani. I giovani adulti verranno sostenuti e accompagnati nella loro ricerca del senso della vita. Scopriranno la presenza di Dio nella loro vita. Nel farlo, rifletteranno sulla loro vocazione battesimale e su come vorranno impostare la loro vita di cristiani. Nella celebrazione della confermazione, i giovani saranno rafforzati per la loro missione. "Caminando entusiasti" - non solo i giovani che si preparano per la loro confermazione invece tutta la comunità parrocchiale può crescere su questo cammino e nella propria fede cristiana. Stiamo cercando genitori e persone interessate a collaborare su questo cammino della preparazione per la confermazione. Apprezziamo qualsiasi aiuto. (Persone interessate preghiamo di rivolgersi a Helga – Tel. 334 9428497).

KREUZWEGANDACHT – VIA CRUCIS

Alle Feiern werden als Kombination von Kreuzweg und hl. Messe mittwochs (italienisch) und freitags (deutsch) um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche von Klausen gefeiert; somit können Sie auch Messintentionen (Jahrtage, Familien, Kranke, Vereine, Verstorbene, u.s.) einbringen: in deutscher Sprache :



am 3. März, 10. März, 17. März, 24. März und 31. März – jeweils um 18.00 Uhr.

N.B.: Sollte an den Terminen eine Beerdigung sein, dann entfällt der Kreuzweg mit hl. Messe und die Intentionen werden in die Beerdigungsmesse mit hineingenommen. In der Karwoche (2. – 9. April) gibt es keine Kreuzwege!

Tutte le celebrazioni si svolgeranno con una combinazione della Via Crucis e della Santa Messa il mercoledì (in italiano) e il venerdì (in tedesco) alle 18.00 nella chiesa parrocchiale di Chiusa, così da poter presentare le intenzioni della Messa (anniversari, famiglie, malati, associazioni, defunti,

ecc.): in lingua italiana: 1 marzo, 8 marzo, 15 marzo, 22 marzo, 29 marzo – sempre alle 18. N.B: Se nelle date dovesse esserci un funerale, la Via Crucis con la Santa Messa non verrà celebrata e le intenzioni saranno inserite nella Santa Messa del funerale. Durante la Settimana Santa (2 - 9 aprile) non ci saranno le celebrazioni della Via Crucis con la S. Messa!

Die Pfarrgemeinde freut sich mit **Veronika Prader** und **Gerd Widmann** über die Geburt und Taufe ihrer Tochter **HANNAH** und wünscht Gottes Segen für die Zukunft

